



立即發佈：2023 年 3 月 9 日

凱西·霍楚爾州長

## 霍楚爾州長宣佈提名 13 處遺址列入州與國家史跡名錄

*這些遺址代表了各種歷史資源，包括與羅徹斯特 LGBTQ+ 歷史相關的關鍵遺址、曼哈頓上西區的歷史猶太會堂、伊薩卡的公共公園、與揚克斯民權歷史相關的教堂和伊甸鎮重建的盧斯特倫住宅*

*委員會提交一項請求，要求將哥倫比亞縣的上榜資源轉移到國家公園管理局*

*列入史跡名錄有助確保透過公共和私人投資獲得保護*

凱西·霍楚爾州長今日宣佈，紐約州歷史保護委員會 (New York State Board for Historic Preservation) 建議在《州與國家史跡名錄 (State and National Registers of Historic Places)》中新增 13 處歷史遺址，並提出了一項將哥倫比亞縣的上榜資源轉移到國家公園管理局的請求。提名包括一個與羅徹斯特 LGBTQ+ 歷史相關的關鍵遺址、曼哈頓上西區的一所歷史猶太會堂、伊薩卡 (Ithaca) 的一個公共公園、一所與揚克斯 (Yonkers) 民權歷史相關的教堂和伊甸鎮 (Town of Eden) 重建的盧斯特倫住宅。

霍楚爾州長表示，「紐約的建成環境讓我們想起了我們州豐富多樣的歷史。這些提名僅反映了我們過去的一部分，展示了紐約人在增長、創新、示範和變革方面的能力。將這些遺跡列入到我們的《州與國家史跡名錄》中，彰顯了它們在紐約故事中曾經扮演的角色，以及即將繼續扮演的角色。」

資產被列入《州與國家史跡名錄》有助於其資產所有人對房產進行修繕維護，使其符合申請各類公共保護計劃和服務的資格，例如：申請州政府補助金和聯邦政府提供的史跡修復退稅額。

紐約州公園、娛樂設施及古跡保護辦公室 (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) 主任艾瑞克·庫勒賽德 (Erik Kulleseid) 表示「對我們歷史資源的投資就是對我們未來的投資。州公園、娛樂設施及古跡保護辦公室知道我們的資源是多麼意義非凡，我們致力於保護和宣傳這一歷史結構。得到《州與國家史跡名錄》的認可後，就可有享受州和聯邦退稅額的機會，從而有助於推進保護工作，並鼓勵增加對我們社區的投資。」

紐約州公園、娛樂設施及古跡保護辦公室負責古跡保護的副主任丹尼爾·麥凱 (Daniel Mackay) 表示，「這一提名名單很大程度上彰顯了我們市、城鎮和社區中歷史基礎設施的廣泛性，並提醒我們遺跡如何幫助講述我們的集體歷史。史跡保護局致力於支援紐約州的歷史資源，包括指定列入《州與國家史跡名錄》，我們對繼續開展這項工作深感自豪。」

紐約州繼續在使用史跡退稅額方面領先全國，2017-2021 年期間共提供 450 億美元史跡修復退稅額。自 2011 年以來，史跡退稅額計劃在紐約州激發了超過 120 億美元的專案支出，創造了大量投資和新的就業機會。一份報告顯示，2017-2021 年期間，紐約州的退稅額創造了 69769 個就業機會，並創造了超過 13 億美元的地方、州和聯邦稅。

《州與國家史跡名錄》是一份官方名錄，記錄紐約州和全國在歷史、建築、考古和文化方面有著重要意義的建築、結構、區域、景觀、物品和遺址。紐約全州共有超過 120,000 處歷史遺跡單獨或作為史跡區域的組成部分被列入了《國家史跡名錄》中。來自全州範圍內的資產所有人、市政當局和社區組織為這類提名提供擔保。

一旦推薦獲得擔任州歷史保護官 (State Historic Preservation Officer) 的局長批准，資產就將列入紐約州史跡名錄 (New York State Register of Historic Places)，並獲得提名列入國家史跡名錄。這些提名將經過審核，一旦通過即可被列入國家史跡名錄中。如需查看獲提名資產的資訊和照片，請造訪紐約州公園、娛樂設施與古跡保存辦公室網站。

### **首府地區 (Capital District)**

**哥倫比亞縣哥倫比亞收費公路東收費站**——哥倫比亞收費公路東收費站位於希爾斯代爾鎮 (Town of Hillsdale) 23 號州道北側，是紐約州收費公路時代罕見且重要的倖存建築。前哥倫比亞收費公路 (Columbia Turnpike) 是麻塞諸塞州 (Massachusetts) 西部與紐約哈德遜地區 (Hudson) 哈德遜河之間的一條陸路路線，於 1799 年至 1906 年期間被投入使用。木結構收費站是作為收費員的住房而建造的，在 1906 年以前，該建築的前面都設有收費口，收費口可以升降，以限制道路交通的通行。該建築於 2016 年被列入《國家史跡名錄》，修正案建議將該建築移動 30 英尺，以保護該建築免受交通和道路危害。委員會審查並核准了與原址性質相似的新址。此舉由東門之友 (Friends of East Gate) 發起，將包括並保留該建築的原始特徵、方向以及與道路的歷史關係。

### **五指湖地區 (Finger Lakes)**

**門羅縣橡樹山鄉村俱樂部 (Oak Hill Country Club, Monroe County)**——皮茨福德鎮 (Pittsford) 的橡樹山鄉村俱樂部建於 1924-26 年，有兩個 18 洞高爾夫球場，旁邊是一間大型都鐸復興風格的會所。這兩間球場都是由 20 世紀初的高爾夫球場大師唐納德·羅斯 (Donald Ross) 設計的，是羅斯得意之作，採用自然主義的設計理念。他利用起伏的前農田的斜坡佈置了長的球道，果嶺輪廓優美，提供了開闊的通道，兩側有掩體，從正面和側面戰略性地保護果嶺。後來，會員主導的漸進式植樹計劃加強了這兩個球場，透過廣泛的戰略性植樹增加了額外的挑戰。儘管東球場經過了幾次修改以適應當代的高爾夫標準，但最近球場進行了復原，使其以與最初的設計緊密匹配。西球場幾乎完整保留了羅斯的設

計。這座龐大的都鐸復興俱樂部建於 1929 年，由當地一家名為 Thompson, Homes and Converse 的公司設計，是這類建築的一個優秀且高度完整的例子。

**門羅縣陶德聯合會 (Todd Union, Monroe County)** ——陶德聯合會是一座喬治亞復興 (Georgian Revival) 風格的建築，位於羅徹斯特市 (City of Rochester.) 羅徹斯特大學河濱校區。該建築建於 1930 年，以著名的羅徹斯特商人和校園宣導者喬治·W·陶德 (George W. Todd) 的名字命名，設計師為羅徹斯特建築師戈登 (Gordon) 和凱爾伯 (Kaelber)。它的建設反映了它作為活動中心的作用，包括學生就餐、社交、購物、理髮、遊戲和俱樂部設施。陶德聯合會很早與羅徹斯特大學男同性戀解放陣線 (University of Rochester's Gay Liberation Front, UR GLF) 有著重要的聯系，該組織致力於在校園和羅徹斯特市推進男同性戀解放運動。UR GLF 總部位於陶德聯合會的一個辦公室，負責收集和共享資源，組織計劃和宣傳活動，策劃特別活動，製作早期版本的《空壁櫥》 (*The Empty Closet*) 報紙，並建立社區。UR GLF 被認為是羅徹斯特地區 LGBTQ+ 權利運動和行動主義的發起者，陶德聯合會是一個重要的社交空間，它彌合了學生和社區成員之間的隔閡，有助於在羅徹斯特市與周邊地區建立一個繁榮的有形 LGBTQ+ 社區。

### **長島地區 (Long Island)**

**薩福克縣約克大廳 (York Hall, Suffolk County)** ——約克大廳位於前國王公園精神病中心 (Kings Park Psychiatric Center, KPPC) 的舊址上，現在位於國王公園 (Kings Park) 小村莊的尼塞科格河州立公園 (Nissequogue River State Park) 的邊界內，是一座殖民復興風格的劇院建築，由紐約州建築師辦公室設計，建於 20 世紀 30 年代初。這是一個靈活的混合用途設施，裡面可以舉行各種各樣的醫院和社區活動，包括戲劇製作、音樂、電影；籃球和其他娛樂運動；晚餐；宗教儀式；患者表演、展覽和藝術銷售；等。它將醫院與社區聯系起來，在工作人員和患者群體的生活中發揮著中心作用。

### **哈德遜中部地區 (Mid-Hudson)**

**威斯徹斯特縣威斯敏斯特長老會教堂 (Westminster Presbyterian Church, Westchester County)** ——前威斯敏斯特長老會教堂 (Westminster Presbyterian Church)，現在的彌賽亞浸信會教堂 (Messiah Baptist Church)，位於揚克斯市。該建築最初建於 1880 年，並基於紐約市教堂建築師勞倫斯·B·瓦爾克 (Lawrence B. Valk) 的設計，是 19 世紀晚期哥特復興風格的新教 (Gothic Revival Protestant) 禮堂教堂的一個活生生的例子。1965 年，該建築被賣給了威斯徹斯特縣最古老的黑人教堂——彌賽亞浸信會 (Messiah Baptist Church)。自 19 世紀末以來，該教會一直在揚克斯縣和威斯徹斯特縣黑人社區發揮著核心作用，並一直是民權運動的區域性焦點。1965 年，教會舉辦了一次美國黑人勞工委員會 (Negro American Labor Council) 集會，馬丁·路德·金牧師、美國黑人勞工理事會 (Negro American Labor Council) 的 A·菲利普·藍道夫 (A. Phillip Randolph) 和種族平等大會 (Congress of Racial Equality) 的詹姆斯·法默 (James Farmer) 在集會上發表了演講。1988 年至 1990 年間，在達瑞爾·喬治牧師 (Rev. Darryl George) 的領導下，彌賽亞浸信會是揚克斯發起和組織備受矚目的廢除種族隔離運動的主要基地。

**達奇斯縣泰奧龍達莊園-克雷格之家歷史區 (Tioronda Estate-Craig House Historic District, Dutchess County)**——69 英畝的房產位於比肯市 (City of Beacon) 和菲什基爾鎮 (Town of Fishkill)，其核心是 19 世紀中期約瑟夫和伊麗莎·伍爾西·豪蘭夫婦 (Joseph and Eliza Woolsey Howland) 的泰奧龍達莊園，其中包括一棟哥特復興風格的主屋，配以擴建的殖民復興式和英式小屋以及附屬建築，坐落在風景如畫的、精心設計的環境中。莊園建築由建築師弗雷德里克·克拉克·威瑟斯 (Frederick Clarke Withers) 和理查德·莫里斯·亨特 (Richard Morris Hunt) 為豪蘭夫婦——包括豪蘭的妹妹凱薩琳 (Catharine)——設計的，後者於 1861 年與亨特結婚。景觀設計出自園藝家亨利·溫斯羅普·薩金特 (Henry Winthrop Sargent) 之手，薩金特是安德魯·傑克遜·唐寧 (Andrew Jackson Downing) 的門徒和贊助人。1915 年，克拉倫斯·喬納森·斯洛克姆 (Clarence Jonathan Slocum) 和羅伯特·蘭姆 (Robert Lamb) 醫生買下了這處房產，並將其命名為克雷格之家療養院 (Craig House Sanitarium)，這是一間私營機構，宣導精神健康護理的道德治療方法。斯洛克姆醫生是道德治療的主要實踐者，他將鄉村別墅和風景如畫的景觀的所有特點都融入了醫院，該醫院的重要治療方法是在美麗的自然環境中進行個人化治療。到了 20 世紀 50 年代，克雷格之家等設施因精神健康的藥物治療的運用而開始被淘汰。

### **莫霍克山谷 (Mohawk Valley)**

**奧奈達縣比奇斯歷史區 (The Beeches Historic District, Oneida County)**——比奇斯是羅馬市 (City of Rome) 20 世紀早期一個大型而複雜的鄉村莊園。其建築和地面是在 1916 年至 1949 年間為當地發明家和商人弗蘭克·波特 (Frank Potter) 家族設計的，包括六座都鐸復興風格 (Tudor Revival) 的石砌建築、一座歷史悠久的混凝土水池和兩座石門結構。該景觀中有大片的林地和一片傾斜的開放草坪，有一條蜿蜒的車道連接山頂和山腳的建築。比奇斯也因為其羅馬市的經濟史的貢獻，尤其是它與德斯迪托 (Destito) 家族的聯系而變得意義非凡，後者於 1949 年收購了比奇斯，並將其開發成爲一個具有地區意義的餐廳和汽車旅館的綜合設施。該綜合設施增加了過夜住宿，如喬治亞復興風格的汽車旅館，以及高爾夫和游泳等活動，擴大了餐廳的吸引力，以吸引區域性遊客，該綜合設施位置得天獨厚，非常便利，靠近新的格里菲斯空軍基地、最近建成的紐約州高速公路，以及阿迪朗達克山脈的景點、弗農唐斯賽道和購物中心。這與第二次世界大戰後旅遊業的繁榮相結合，使他們的企業大獲成功、廣受歡迎、長久興旺，推動了地區經濟進入二十一世紀。

**奧奈達縣第一科學家基督教堂 (First Church of Christ, Scientist, Oneida County)**——前第一科學家基督教堂最初於 1914 年建在烏蒂卡市 (City of Utica)，由烏蒂卡建築公司艾格尼、陸士默和傑尼遜 (Agne, Rushmer & Jennison) 設計。它是古典復興風格建築設計的一個高度完整而典型的例子，體現了當代基督教科學教堂提倡的簡單、理性的信仰。它目前的所有者是由奧奈達縣歷史學會 (Oneida County Historical Society)，被稱爲奧奈達縣歷史中心 (Oneida County History Center)。

### **紐約市 (New York City)**

**國王縣英國福音路德改革教堂 (English Evangelical Lutheran Church of the Reformation, Kings County)**——這所 1908 年建成的磚和赤陶結構教堂位於布魯克林紐約東部的柏樹山 (Cypress Hills) 社區，由紐約建築師威廉·P·班尼斯特 (William P. Bannister) 和理查·M·謝爾 (Richard M. Schell) 設計，他們的公司專門從事教會建築設計。英國哥特復興風格的教堂在建造之時就在布魯克林的路德教堂中顯得別具一格，而與傳統德國教堂建築風格決裂的選擇似乎反映了會眾的決定，即協助希望融入社區主流英語文化的教會成員，該教堂將英語納入了禮拜服務和教育計劃。該建築於 2016 年由紐約大都會宗教委員會出售，現在被稱為「讚美和崇拜城堡大教堂」，為活躍的五旬節會眾服務。

**國王縣展望萊弗茨花園歷史區 (Prospect Lefferts Gardens Historic District, Kings County)**——展望萊弗茨花園歷史區位於布魯克林自治區展望萊弗茨花園社區的中心地帶，擁有近 800 個有效資源。該地區的發展歷史與萊弗茨莊園歷史區 (NRHP 1992) 和萊弗茨莊園歷史區邊界新增區 (NRHP 2017) 是分開的，因此，它被認定為自己的歷史區。例如，對萊弗茨莊園歷史區和邊界新增區的財產的限制性條款賦予了該地區非常獨特的風格，而展望萊弗茨花園歷史區的發展更為有機。在 19 世紀 90 年代至 20 世紀 30 年代，許多多產的布魯克林建築商和建築師將流行的都市建築風格融入了他們的設計中，而設計出了該區的排屋、公寓樓和混合用途建築，這些都市建築風格包括都鐸復興、新古典主義和裝潢藝術風格。

**紐約縣紐約市的以色列聖殿 (Temple Israel of the City of New York, New York County)**——這座歷史悠久的猶太教堂現在名為「西區以色列青年教堂」，位於曼哈頓上西區附近，包括一間三層的聖所和一座附屬的四層社區建築。它由建築師威廉·塔考 (William Tachau) 設計，建於 1922 年，是 20 世紀早期美國猶太教堂設計的一個典範，具有古典復興風格，並結合了禮拜和社區聚會空間。這個「猶太教堂中心」概念是一個獨特的美國猶太教堂類型，為猶太會眾提供了空間，用於為其社區提供宗教禮拜、教育和社會化。猶太教堂的建造恰逢許多猶太居民從哈萊姆區 (Harlem) 搬遷到上西區，因為第一次世界大戰後，該市的住房存量和人口結構發生了變化。如今，該建築繼續作為上西區社區猶太人和非宗教空間。

### **紐約州南部地區 (Southern Tier)**

**斯圖本縣普拉茨堡商業歷史區**——普拉茨堡商業歷史區代表了普拉茨堡小村莊從 19 世紀 70 年代至今的幾乎全部商業歷史。該區是一排連續的八座混合使用的磚和混凝土建築，採用義大利風格和新古典主義風格的裝潢，建於約 1874 年至約 1913 年。此外，該區還包括一組五棟建築，這些建築被建造為相關的倉庫、商店和馬廄，在時期和功能上與主要商業區密切相關。作為村裡的一個獨特的建築群，這些商業建築展示了 19 世紀末和 20 世紀初紐約西部商業建築的典型風格。

**湯普金斯縣斯圖爾特公園 (Stewart Park, Tompkins County)**——斯圖爾特公園的所有者是伊薩卡市 (City of Ithaca)，是伊薩卡幾代居民喜愛的休閒公園。公園的景觀反映了伊薩卡公共娛樂資源的演變，這可以從公園的各種特色和設施中看到。五個視覺上不同的區域

分佈在四個歷史地塊中，所有這些區域的開發時間都是在從 19 世紀末到 20 世紀 50 年代：倫威克公園 (Renwick Park)、卡斯蒂利亞運動場 (Cascadilla Athletic Grounds)、富爾特斯鳥類保護區 (Fuentes Bird Sanctuary)、倫威克原始叢林 (Renwick Wildwood) 和紐曼高爾夫球場 (Newman Golf Course)。這些地塊曾被各種實體擁有或租賃，而影響了這些地塊的開發，這些實體包括：倫威克家族；卡斯卡迪拉學校；伊薩卡街鐵路卡尤加湖分部；1921 年，伊薩卡市已經獲得了所有單獨的地塊，並於 1923 年開放了斯圖爾特公園供公眾免費使用。公園保留了一些建築和結構，這些建築和結構是同類型建築和結構中不尋常的倖存實例，具有高度的建築完整性，有助於說明針對其用途所選擇的風格，其中用途包括船房、涼亭、網球場、平臺、旋轉木馬、步行橋、遊戲空間、大門、茶房等。

### **紐約州西部地區 (Western New York)**

**伊利縣盧斯特龍房屋威斯徹斯特豪華型房屋 M02#01310 (Lustron House Westchester Deluxe Model M02 #01310, Erie County)**——盧斯特龍鋼架房屋韋斯切斯特豪華型房屋 (M02 #01310) 位於伊甸鎮 (Town of Eden)，是預製房屋的一個優秀、完整的例子，配有完整的 G-1 盧斯特龍車庫。這兩個都是盧斯特龍公司 (Lustron Corporation) 在二戰後短暫存在期間製造的預製、大規模生產的房屋的意義非凡的例子，這種房屋現在越來越罕見了。盧斯特龍的房屋從其搪瓷鋼板上可以一眼就辨認出來，它代表了戰後住房短缺所激發，並有工業化的進步實現的創新。盧斯特龍的房屋在市場上被認為可以在全國任何地方進行包裝、運輸和組裝，但儘管它們曾風光無限，但在 1946-1950 年間生產的房屋不到 2700 套。這座威斯徹斯特豪華型房屋和車庫最初於 1949/1950 年建造在肖陶誇縣 (Chautauqua County) 的韋斯特菲爾德 (Westfield)，2017 年，以最初的公司裝配指南為指導對它們進行了精心解構，隨後於 2018 年在伊甸縣的新地基上進行了重建。

紐約州公園、娛樂設施及古跡保護辦公室 (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) 負責監管逾 250 座公園、古跡、休閒步道、高爾夫球場和船埠等，這些景觀 2022 年吸引了 7,950 萬人前來參觀，創下了新的記錄。如需獲取更多關於休閒區的資訊，請訪問 [www.parks.ny.gov](http://www.parks.ny.gov)，下載免費的[探索紐約州立公園 \(NY State Parks Explorer\)](#) 行動應用程式或撥打 518.474.0456。此外，透過 [Facebook](#)、[Instagram](#) 和 [Twitter](#) 與我們保持聯絡。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)